



Fig. 1



Fig. 2



chicco.fr/tri-selectif.html

46 009341 310 000\_00\_2350

Artsana S.p.A – via Saldarini Catelli, 1  
22070 Grandate (Como) – Italy  
www.chicco.com

## Fashion Clip



### ISTRUZIONI D'USO Per la sicurezza del vostro bambino ATTENZIONE!

- Prima dell'uso verificare sempre il trattieni succhietto completo. Sostituirlo al primo segno di usura o danneggiamento.
- Non allungare mai il trattieni succhietto!
- Non collegarlo mai a cordini, nastri, stringhe o parti larghe dell'indumento. Il vostro bambino potrebbe strangolarsi.
- Rimuovere e tenere fuori dalla portata dei bambini la confezione e/o i suoi componenti.
- Non utilizzare il prodotto nel caso presenti segni di usura o danneggiamento.
- Non utilizzare il trattieni succhietto quando il bambino si trova in un lettino, un letto o una culla.
- Affrancare la clip trattieni succhietto solo al vestito del bambino.
- Nelle pause d'uso pulire sempre il trattieni succhietto e riporlo in luogo pulito ed asciutto, al riparo da fonti di calore o luce solare.
- Non utilizzare come giocattolo o anello da dentizione.
- Il contatto accidentale con alcune sostanze come ad esempio creme, sostanze grasse e/o oleose potrebbe causare il danneggiamento/scoloritura e/o rimozione delle decorazioni.

**Modalità di aggancio della clip trattieni succhietto:**

### to al succhietto:

- Per i succhietti con anello: far passare il cordino attorno all'anello del succhietto (v. figura 1).
- Per i succhietti con bottone: far passare il cordino attorno all'anello in morbido materiale trasparente, e agganciare quest'ultimo al bottone del succhietto esattamente nella posizione riportata in figura 2, in modo da non occludere i fori di ventilazione presenti sullo scudo del succhietto.
- Assicurarsi sempre che l'anello non occluda i fori di areazione del succhietto!
- Pulire questo trattieni succhietto mediante un panno morbido inumidito con acqua o lavare a mano in acqua tiepida con detergente neutro, sciacquare bene ed asciugare accuratamente.
- Non utilizzare agenti pulenti aggressivi o antibatterici per pulire il trattieni succhietto.
- Non bollire.
- Non utilizzare come giocattolo o anello da dentizione.
- Il contatto accidentale con alcune sostanze come ad esempio creme, sostanze grasse e/o oleose potrebbe causare il danneggiamento/scoloritura e/o rimozione delle decorazioni.

### EN INSTRUCTIONS For your child's safety

### WARNING!

- Before each use check carefully. Throw away at the first signs of damage or weakness.
- Never lengthen the soother holder!
- Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child may be strangled.
- Remove the packaging and/or all of its components and keep out of the reach of children.
- Do not use the product if there are any signs of damage or wear.
- Do not use the product if your child is in a cot, bed or cradle.
- Fasten the soother holder clip to your baby's clothing only.
- Do not use this product as a toy or teething ring.
- Accidental contact with certain substances, such as creams, fatty and/or oily substances may result in damage/discolouration and/or removal of the decorations.
- Attach the soother holder clip to the soother:
- For soothers with ring: pass the cord around the soother ring (see figure 1)
- For soothers with button: pass the cord around the soother ring in soft transparent material and attach the latter to the soother button in the position shown in figure 2 so as not to block the ventilation holes on the cover of the soother.
- Always make sure that the ring does not block the

### How to clean:

- Clean the soother holder with a soft cloth moistened with water or hand wash in lukewarm water with a neutral detergent, rinse and dry thoroughly.
- Do not use aggressive cleaning agents or anti-bacterial cleaners to clean the product.
- Do not boil.
- When it is not being used, always clean the soother holder and keep it in a clean, dry place away from heat sources and sunlight.

### FR NOTICE D'EMPLOI Pour la sécurité de votre enfant ATTENTION!

- Vérifier l'attache sucette soigneusement avant chaque utilisation. Le jeter dès les premiers signes de détérioration ou de fragilité.
- Ne jamais rallonger l'attache sucette!
- Ne jamais l'attacher à des cordons, rubans, lacets ou des éléments vestimentaires lâches. Votre enfant pourrait s'étrangler.
- Retirer l'emballage et/ou ses composants et le tenir hors de la portée des enfants.
- Ne pas utiliser le produit s'il présente des signes

### soother's ventilation holes!

### Accrochage du clip attache-sucette à la sucette :

- Pour les sucettes à anneau : faire passer le cordon autour de l'anneau de la sucette (voir figure 1)
- Pour les sucettes à bouton : faire passer le cordon autour de l'anneau en matériau souple transparent, et accrocher ce dernier au bouton de la sucette exactement dans la position reportée dans la figure 2, de manière à ne pas obstruer les orifices de ventilation présents sur la coifferette de la sucette.
- Toujours s'assurer que l'anneau n'obstrue pas les orifices d'aération de la sucette!

### Nettoyage :

- Nettoyer l'attache-sucette à l'aide d'un chiffon doux imprégné d'eau ou le laver à la main à l'eau tiède avec un détergent neutre, bien rincer et essuyer soigneuse-

### ment.

- N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ni de nettoyants antibactériens pour nettoyer l'attache-sucette.
- Ne pas faire bouillir.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, toujours nettoyer l'attache-sucette et le ranger dans un endroit propre et sec, à l'abri des sources de chaleur ou des rayons du soleil.

### DE GEBRAUCHSANLEITUNG Für die Sicherheit Ihres Kindes VORSICHT!

- Kontrollieren Sie den Schnullerhalter vor jedem Gebrauch. Werfen Sie ihn beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln.
- Verlängern Sie niemals den Schnullerhalter (Strangulationsgefahr!).
- Befestigen Sie den Schnullerhalter niemals an Schnüren, Gurten, Trägern oder losen Teilen der Kleidung. Ihr Kind kann sich damit erdrosseln.
- Bewahren Sie die Verpackung und/oder ihre Teile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Produkt bei Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln nicht mehr verwenden.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn das Kind in

### einem Bett, Bettchen oder in einer Wiege liegt.

- Befestigen Sie den Schnullerhalter ausschließlich an der Kleidung des Kindes.
- Das Produkt darf keinesfalls als Spielzeug oder Beißring verwendet werden.
- Der versehentliche Kontakt mit bestimmten Substanzen wie Cremes, fettigen und/oder öligen Stoffen kann zu einer Beschädigung/Verfärbung und/oder Entfernung der Verzierungen führen.

### Befestigung des Clip-Bands am Beruhigungssauger:

- Für den Beruhigungssauger mit Ring: Das Band um den Ring des Beruhigungssauger führen (s. Abbildung 1).
- Für den Beruhigungssauger mit Knopf: Das Band um den Ring aus weichem transparentem Material führen und diesen am Knopf des Beruhigungssaugers befestigen, siehe Position auf Abbildung 2 so dass die Lüftungsöffnungen auf dem Schild des Beruhigungssaugers nicht verstopft werden.
- Stets sicherstellen, dass der Ring die Lüftungsöffnungen des Beruhigungssaugers nicht verdeckt!

### Reinigung:

- Diesen Schnullerhalter mit einem weichen, mit Wasser angefeuchteten Tuch reinigen oder von Hand in lauwarmem Wasser mit Neutralseife waschen. Gründlich abspülen und sorgfältig trocknen.

### ES INSTRUCCIONES DE USO Para la seguridad de su bebé ¡ADVERTENCIA!

- Antes de cada uso comprobar en su conjunto todo el broche para chupetas. Tirarlo al primer indicio de deterioro o de desperfecto.
- ¡Nunca alargar el broche para chupetas!
- Nunca unirlo a cordeles, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.
- Saque el producto del envase y mantenga este y sus componentes fuera del alcance de los niños.
- No utilice el producto si presenta señales de desgaste o deterioro.
- Este producto no debe utilizarse si el niño está en una cuna, cama o moisés.
- Enganche el broche solo a la ropa del bebé.

### Befestigung des Clip-Bands am Beruhigungssauger:

- Für den Beruhigungssauger mit Ring: Das Band um den Ring des Beruhigungssauger führen (s. Abbildung 1).
- Für den Beruhigungssauger mit Knopf: Das Band um den Ring aus weichem transparentem Material führen und diesen am Knopf des Beruhigungssaugers befestigen, siehe Position auf Abbildung 2 so dass die Lüftungsöffnungen auf dem Schild des Beruhigungssaugers nicht verstopft werden.
- Stets sicherstellen, dass der Ring die Lüftungsöffnungen des Beruhigungssaugers nicht verdeckt!

### Reinigung:

- Diesen Schnullerhalter mit einem weichen, mit Wasser angefeuchteten Tuch reinigen oder von Hand in lauwarmem Wasser mit Neutralseife waschen. Gründlich abspülen und sorgfältig trocknen.

### PT INSTRUÇÕES DE USO Para a segurança da sua criança ADVERTÊNCIA!

- Antes de cada uso verificar cuidadosamente. Descarte ao primeiro sinal de avaria ou desgaste.
- Nunca prolongue a fita do prendedor!
- Nunca amarre cordões, fitas, laços ou pedaços soltos de pano. A criança pode estrangular-se.
- Remova e mantenha fora do alcance das crianças a embalagem e/ou os seus componentes.
- Não deve ser utilizado quando o bebé está na cama, no berço ou em espreguiçadeiras.
- Não utilize o produto caso apresente sinais de deterioração ou desgaste.
- Não utilize este produto quando o bebé.
- Prenda o clip de chupetas apenas na roupa do bebé.
- Não pode ser utilizado como brinquedo ou anel de dentição.
- O contacto acidental com algumas substâncias, como por exemplo cremes, substâncias gordurosas e/ou oleosas, pode causar danos/descoloração e/ou remoção das decorações.
- Para as chupetas com anel: passar o cordão à volta do anel da chupeta (v. figura 1)

### Como sujetar el clip al chupete:

- Para chupetas con anilla: pase la cuerda alrededor de la anilla del chupete (ver figura 1).
- Para chupetas sin anilla: sujete la cuerda alrededor del anillo de material blando transparente y enganche este al botón del chupete, exactamente en la posición que se muestra en la figura 2, de forma que no se obstruyan los orificios de ventilación presentes en el escudo del chupete.
- ¡Asegúrese siempre de que el anillo no obstruye los orificios de ventilación del chupete!

### Limpeza del clip:

- Limpe o clip com um pano suave humedecido com água, o lave a mão em água templada com detergente neutro, aclore com abundante água y séquelo bien.
- No utilice productos de limpieza agresivos ni limpiadores antibacterias para limpiar el producto.
- No hervir
- Cuando no se utilice, no almacenar en lugares húmedos o a temperaturas elevadas.

### Colocação do clip na chupeta:

- Para chupetas con anilla: pase la cuerda alrededor de la anilla del chupete (ver figura 1).
- Para chupetas sin anilla: sujete la cuerda alrededor del anillo de material blando transparente y enganche este al botón del chupete, exactamente en la posición que se muestra en la figura 2, de forma que no se obstruyan los orificios de ventilación presentes en el escudo del chupete.
- ¡Asegúrese siempre de que el anillo no obstruye los orificios de ventilación del chupete!

- Para as chupetas com botão: passar o cordão à volta do anel de material transparente macio, e prender este último ao botão da chupeta, exatamente na posição indicada na figura 2, de forma a não obstruir os orifícios de ventilação existentes no escudo da chupeta.
- Certifique-se sempre de que o anel não tapa os orifícios de ventilação da chupeta!

#### Modo de limpeza:

- Limpe o clip de chupetas com um pano suave embebido em água ou lave à mão com água morna com detergente neutro. Enxágue bem e seque cuidadosamente.
- Não utilize agentes de limpeza agressivos nem produtos de limpeza antibacterianos para limpar o clip de chupetas.
- Não ferva.
- Quando não estiver a ser utilizado, limpe sempre o clip de chupetas e coloque-o num lugar limpo e seco, ao abrigo de fontes de calor ou da luz solar.

#### GEbruIKSAANWIJZING Voor de veiligheid van uw kind WAARSCHUWING!

- Controleer het hele fopspeenkoordje voor elk gebruik. Weggooien bij de eerste tekenen van slijtage of be-

- schadiging.
- Maak het fopspeenkoordje nooit langer!
- Nooit bevestigen aan koorden, linten, veters of losse kledingdelen. Uw kind kan hierdoor worden gewurgd.
- Houd de verpakking en/of al haar onderdelen buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het product niet als u beschadigingen of zwakke plekken ziet.
- Gebruik dit product niet wanneer het kind in een bedje, bed of wieg ligt.
- Bevestig de clip van het fopspeenkoordje alleen aan de kleding van uw kind.
- Gebruik het product niet als speeltje of als bijtring voor doorkomende tanden.
- Onbedoeld contact met sommige stoffen, zoals crème en vette en/of olieachtige stoffen kan schade/verkleuring en/of wegvallen van de decoraties veroorzaken.

#### De fopspeen aan het fopspeenkoordje bevestigen:

- Voor fopspenen met ring: doe het koordje rond de ring van de fopspeen (zie afbeelding 1).
- Voor fopspenen met knop: doe het koordje rond de ring in zacht transparent materiaal en bevestig deze aan de knop van de fopspeen, in exact dezelfde positie als op afbeelding 2, zodat de ventilatieopeningen in het plaatje van de fopspeen niet worden afgesloten.
- Controleer altijd of de ring de ventilatieopeningen van

- de fopspeen niet afsluit!
- Reiniging:**
- Reinig het fopspeenkoordje met een zachte, vochtige doek of was met de hand in lauw water met een neutraal wasmiddel, spoel en droog zorgvuldig af.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of antibacteriële reinigingsmiddelen om het fopspeenkoordje schoon te maken.
- Niet laten koken.
- Maak het fopspeenkoordje schoon wanneer het niet wordt gebruikt en leg het op een schone en droge plek, beschermd tegen warmtebronnen en zonlicht.

#### INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka OSTRZEŻENIE!

- Przed każdym użyciem uważnie sprawdź wyrób. Wy-rzucić go po pojawieniu się pierwszych oznak uszkodzenia lub zużycia.
- Nigdy nie przedłużaj wyrobu do mocowania smoczka!
- Nigdy nie przypinaj do sznurków, wstążek, koronek i luźnych części ubranka. Dziecko może się udusić.
- Opakowanie i/lub jego elementy usunąć i przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie używaj produktu, jeżeli wykazuje ślady zużycia lub

- uszkodzenia.
- Nie używaj produktu, kiedy dziecko znajduje się w łóżeczku, łóżku lub kołysce.
- Przypinać klips wyrobu do mocowania smoczka wyłącznie do ubrania dziecka.
- Nie używać tego produktu jako zabawki lub jako gryzaka podczas żąbkowania.
- Przy przypadkowym kontakcie z niektórymi substancjami, takimi jak kremy, tłuste i/lub oleiste substancje, może spowodować uszkodzenie/odbarwienie i/lub usunięcie dekoracji.

#### Sposób zaczepiania klipsa do smoczków o różnych uchwytach:

- Dla smoczków z uchwytem: przelożyć sznureczek wokół uchwytu smoczka (zob. rysunek 1)
- Dla smoczków z „guzikiem”: przelożyć sznureczek wokół uchwytu z miękkiego, przezroczystego materiału i zaczepić go za „guzik” smoczka, dokładnie w takiej pozycji jak pokazano na rysunku 2, w taki sposób, aby nie zatkać otworów wentylacyjnych znajdujących się na tarczy smoczka.
- Zawsze upewnić się, czy uchwyt nie zatyka otworów wentylacyjnych smoczka!

#### Sposób mycia:

- Wyrób czyścić miękką szmatką zwilżoną wodą lub myć ręcznie w ciepłej wodzie z dodatkiem delikatnego de-

- tergentu. Obficie wypłukać i wytrzeć dokładnie.
- Nie używaj agresywnych środków czyszczących ani środków antybakteryjnych do czyszczenia uchwytu smoczka.
- Nie gotować.
- Podczas przerywania w użytkowaniu smoczka zawsze wycisnąć cały wyrób i odłożyć go w czyste i suche miejsce, z dala od źródeł ciepła i promieni słonecznych.

#### ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ Για την ασφάλεια του παιδιού σας ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Ελέγξτε το προϊόν προσεκτικά πριν από κάθε χρήση. Αντικαταστήστε την πιπίλα μόλις παρατηρήσετε κάποιο σημαντικό φθοράς ή αδυναμία.
- Ποτέ μην επιμηκύνετε την κορδέλα της πιπίλας!
- Ποτέ μην τη συνδέετε σε κορδόνια, κορδέλες σχοινιά ή σε κάποιο χαλαρό κομμάτι υφάσματος. Κίνδυνος ατυχήματος.
- Αφαιρέστε και κρατήστε τη συσκευασία ή/και τα τεμάχια αυτής μακριά από τα παιδιά.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αν παρουσιάζει σημάδια φθοράς ή αλλοίωσης.
- Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν όταν το παιδί βρίσκεται σε ένα κρεβάτι, κρεβάτι ή κούνια.
- Στερεώστε το κλιπ του συγκρατητήρα της πιπίλας μόνο

- στα ρούχα του παιδιού.
- Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν ως παιχνίδι ή ως ζεζέκιλο οδοντοφύλακας.
- Η τυχαία επαφή με ορισμένες ουσίες όπως κρέμες, λιπαρές ή/και ελαιώδεις ουσίες μπορεί να προκαλέσει ζημιά/ξεθώριασμα ή/και αφαίρεση των διακοσμητικών.

#### Τρόπος σύνδεσης του κλιπ του συγκρατητήρα πιπίλας στην πιπίλα:

- Για τις πιπίλες με κρίκο: περάστε το κορδόνι γύρω από τον κρίκο της πιπίλας (βλ. εικόνα 1)
- Για πιπίλες με κουμπί: περάστε το κορδόνι γύρω από τον κρίκο, από μαλακό διαφανές υλικό, και συνδέστε τον στο κουμπί της πιπίλας ακριβώς στη θέση που υποδεικνύεται στην εικόνα 2, με τρόπο ώστε να μην φράζετε τις οπές εξερισμού που υπάρχουν στο προστατευτικό της πιπίλας.
- Να βεβαιώνετε πάντα ότι ο κρίκος δεν φράζει τις οπές εξερισμού της πιπίλας!
- Αφαιρέστε αυτόν τον συγκρατητήρα πιπίλας με ένα μαλακό πανί εμποτισμένο με νερό ή πλύνετε στο χέρι με χλιαρό νερό και ουδέτερο απορρυπαντικό, ξεπλύνετε καλά και στεγνώστε το προσεκτικά.
- Μη χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά ή αντιβακτηριακά καθαριστικά για να καθαρίσετε τη

- θήκη πιπίλας.
- Δεν επιτρέπεται ο βρασμός.
- Όταν δεν χρησιμοποιείται να καθαρίζετε πάντα το συγκρατητήρα της πιπίλας και να το αποθηκεύετε σε καθαρό και στεγνό χώρο, μακριά από πηγές θερμότητας ή το ηλιακό φως.

#### TALİMATLAR Çocukunuzun güvenliği için UYARI!

- Her kullanımdan önce dikkatlice kontrol edin. İlk hasar veya zayıflama belirtisinde ürünü atın.
- Emzik tutacağıni kesinlikle uzatmayın!
- Kesinlikle şerit, kurdele, askı üzerine veya giysilerin sarıkan bantlarına takmayın. Çocuk boğulabilir.
- Ambalajı ve/veya tüm bileşenlerini çıkarın ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza edin.
- Herhangi bir hasar veya aşınma belirtisi varsa ürünü kullanmayın.
- Çocuklarınız bir karyola, yatak ya da beşiğin içindeyken ürünü kullanmayın.
- Emzik tutacağı askısını sadece bebeğinizin giysisine tutturun.
- Bu ürünü bir oyuncak ya da diş kaşımaya halkası olarak kullanmayın.

- Kremler, katı ve/veya sıvı yağ içeren maddeler gibi belirli maddelerle kazara temas, dekorasyonların hasar görmesine/renklerinin solmasına ve/veya sökülmesine neden olabilir.
- Halkalı emzikler için: şeridi emzik halkasının etrafından geçirin (bkz. şekil 1)
- Düzgümlü emzikler için: şeridi, yumuşak şeffaf malzeme-den emzik halkasının etrafından geçirin ve emzik halkasını şekil 2’de gösterilen pozisyonda emzik düğmesine tutturarak emziğin üst kısmındaki hava deliklerinin kapanmasını sağlayın.
- Halkanın emziğin hava deliklerini kapatmadığından her zaman emin olun!

#### Temizleme:

- Emzik tutacağıni yumuşak ve suyla nemlendirilmiş bir bezle temizleyin ya da nötr bir deterjan ile ılık suda elde yıkayın, ardından iyice durulayın ve kurutun.
- Emzik saklama kabını temizlemek için yoğun temizlik maddeleri veya antibakteriyel temizleyiciler kullanmayın.
- Kaçınmayın.
- Kullanılmadığı zaman, emzik tutacağıni daima temizleyin ve temiz, kuru bir yerde, ısı kaynaklarından ve güneş ışığından uzakta muhafaza edin.

- Kremler, katı ve/veya sıvı yağ içeren maddeler gibi belirli maddelerle kazara temas, dekorasyonların hasar görmesine/renklerinin solmasına ve/veya sökülmesine neden olabilir.
- Halkalı emzikler için: şeridi emzik halkasının etrafından geçirin (bkz. şekil 1)
- Düzgümlü emzikler için: şeridi, yumuşak şeffaf malzeme-den emzik halkasının etrafından geçirin ve emzik halkasını şekil 2’de gösterilen pozisyonda emzik düğmesine tutturarak emziğin üst kısmındaki hava deliklerinin kapanmasını sağlayın.
- Halkanın emziğin hava deliklerini kapatmadığından her zaman emin olun!

#### Temizleme:

- Emzik tutacağıni yumuşak ve suyla nemlendirilmiş bir bezle temizleyin ya da nötr bir deterjan ile ılık suda elde yıkayın, ardından iyice durulayın ve kurutun.
- Emzik saklama kabını temizlemek için yoğun temizlik maddeleri veya antibakteriyel temizleyiciler kullanmayın.
- Kaçınmayın.
- Kullanılmadığı zaman, emzik tutacağıni daima temizleyin ve temiz, kuru bir yerde, ısı kaynaklarından ve güneş ışığından uzakta muhafaza edin.

- Kremler, katı ve/veya sıvı yağ içeren maddeler gibi belirli maddelerle kazara temas, dekorasyonların hasar görmesine/renklerinin solmasına ve/veya sökülmesine neden olabilir.
- Halkalı emzikler için: şeridi emzik halkasının etrafından geçirin (bkz. şekil 1)
- Düzgümlü emzikler için: şeridi, yumuşak şeffaf malzeme-den emzik halkasının etrafından geçirin ve emzik halkasını şekil 2’de gösterilen pozisyonda emzik düğmesine tutturarak emziğin üst kısmındaki hava deliklerinin kapanmasını sağlayın.
- Halkanın emziğin hava deliklerini kapatmadığından her zaman emin olun!

#### Temizleme:

- Emzik tutacağıni yumuşak ve suyla nemlendirilmiş bir bezle temizleyin ya da nötr bir deterjan ile ılık suda elde yıkayın, ardından iyice durulayın ve kurutun.
- Emzik saklama kabını temizlemek için yoğun temizlik maddeleri veya antibakteriyel temizleyiciler kullanmayın.
- Kaçınmayın.
- Kullanılmadığı zaman, emzik tutacağıni daima temizleyin ve temiz, kuru bir yerde, ısı kaynaklarından ve güneş ışığından uzakta muhafaza edin.

- Kremler, katı ve/veya sıvı yağ içeren maddeler gibi belirli maddelerle kazara temas, dekorasyonların hasar görmesine/renklerinin solmasına ve/veya sökülmesine neden olabilir.
- Halkalı emzikler için: şeridi emzik halkasının etrafından geçirin (bkz. şekil 1)
- Düzgümlü emzikler için: şeridi, yumuşak şeffaf malzeme-den emzik halkasının etrafından geçirin ve emzik halkasını şekil 2’de gösterilen pozisyonda emzik düğmesine tutturarak emziğin üst kısmındaki hava deliklerinin kapanmasını sağlayın.
- Halkanın emziğin hava deliklerini kapatmadığından her zaman emin olun!

#### Temizleme:

- Emzik tutacağıni yumuşak ve suyla nemlendirilmiş bir bezle temizleyin ya da nötr bir deterjan ile ılık suda elde yıkayın, ardından iyice durulayın ve kurutun.
- Emzik saklama kabını temizlemek için yoğun temizlik maddeleri veya antibakteriyel temizleyiciler kullanmayın.
- Kaçınmayın.
- Kullanılmadığı zaman, emzik tutacağıni daima temizleyin ve temiz, kuru bir yerde, ısı kaynaklarından ve güneş ışığından uzakta muhafaza edin.

- Kremler, katı ve/veya sıvı yağ içeren maddeler gibi belirli maddelerle kazara temas, dekorasyonların hasar görmesine/renklerinin solmasına ve/veya sökülmesine neden olabilir.
- Halkalı emzikler için: şeridi emzik halkasının etrafından geçirin (bkz. şekil 1)
- Düzgümlü emzikler için: şeridi, yumuşak şeffaf malzeme-den emzik halkasının etrafından geçirin ve emzik halkasını şekil 2’de gösterilen pozisyonda emzik düğmesine tutturarak emziğin üst kısmındaki hava deliklerinin kapanmasını sağlayın.
- Halkanın emziğin hava deliklerini kapatmadığından her zaman emin olun!

#### Temizleme:

- Emzik tutacağıni yumuşak ve suyla nemlendirilmiş bir bezle temizleyin ya da nötr bir deterjan ile ılık suda elde yıkayın, ardından iyice durulayın ve kurutun.
- Emzik saklama kabını temizlemek için yoğun temizlik maddeleri veya antibakteriyel temizleyiciler kullanmayın.
- Kaçınmayın.
- Kullanılmadığı zaman, emzik tutacağıni daima temizleyin ve temiz, kuru bir yerde, ısı kaynaklarından ve güneş ışığından uzakta muhafaza edin.

- Kremler, katı ve/veya sıvı yağ içeren maddeler gibi belirli maddelerle kazara temas, dekorasyonların hasar görmesine/renklerinin solmasına ve/veya sökülmesine neden olabilir.
- Halkalı emzikler için: şeridi emzik halkasının etrafından geçirin (bkz. şekil 1)
- Düzgümlü emzikler için: şeridi, yumuşak şeffaf malzeme-den emzik halkasının etrafından geçirin ve emzik halkasını şekil 2’de gösterilen pozisyonda emzik düğmesine tutturarak emziğin üst kısmındaki hava deliklerinin kapanmasını sağlayın.
- Halkanın emziğin hava deliklerini kapatmadığından her zaman emin olun!

#### Temizleme:

- Emzik tutacağıni yumuşak ve suyla nemlendirilmiş bir bezle temizleyin ya da nötr bir deterjan ile ılık suda elde yıkayın, ardından iyice durulayın ve kurutun.
- Emzik saklama kabını temizlemek için yoğun temizlik maddeleri veya antibakteriyel temizleyiciler kullanmayın.
- Kaçınmayın.
- Kullanılmadığı zaman, emzik tutacağıni daima temizleyin ve temiz, kuru bir yerde, ısı kaynaklarından ve güneş ışığından uzakta muhafaza edin.